



**Asamblea General  
Consejo de Seguridad**

Distr.  
GENERAL

A/41/865  
S/18470

21 noviembre 1986

ESPAÑOL

ORIGINAL: INGLES

**ASAMBLEA GENERAL**

Cuadragésimo primer período de sesiones  
Temas 26, 68, 69, 124, 129 y 133 del  
programa

**LA SITUACION EN EL AFGANISTAN Y SUS  
CONSECUENCIAS PARA LA PAZ Y LA  
SEGURIDAD INTERNACIONALES  
EXAMEN DE LA APLICACION DE LA  
DECLARACION SOBRE EL FORTALECIMIENTO  
DE LA SEGURIDAD INTERNACIONAL  
APLICACION DE LAS DISPOSICIONES DE  
SEGURIDAD COLECTIVA DE LA CARTA DE  
LAS NACIONES UNIDAS PARA EL  
MANTENIMIENTO DE LA PAZ Y LA  
SEGURIDAD INTERNACIONALES  
ARREGLO PACIFICO DE CONTROVERSIAS  
ENTRE ESTADOS  
INFORME DEL COMITE AD HOC PARA LA  
ELABORACION DE UNA CONVENCION  
INTERNACIONAL CONTRA EL RECLUTAMIENTO,  
LA UTILIZACION, LA FINANCIACION Y EL  
ENTRENAMIENTO DE MERCENARIOS  
DESARROLLO Y FORTALECIMIENTO DE LA BUENA  
VECINDAD ENTRE ESTADOS**

**CONSEJO DE SEGURIDAD**

Cuadragésimo primer año

Carta de fecha 20 de noviembre de 1986 dirigida al Secretario General  
por el Representante Permanente del Pakistán ante las Naciones Unidas

En relación con mi carta (A/41/831-S/18459) de fecha 12 de noviembre de 1986, tengo el honor de comunicarle los siguientes incidentes de carácter grave, en que se produjo la violación del territorio y el espacio aéreo del Pakistán desde el Afganistán, y que ocurrieron el 15, 17 y 18 de noviembre de 1986:

El 15 de noviembre de 1986, a las 16.00 horas (hora oficial del Pakistán), fuerzas armadas del Afganistán lanzaron tres descargas con tanques, que hicieron blanco en la zona de Spin Suka, aproximadamente a ocho kilómetros al norte de Landi Kotal, y que causaron la muerte de un cipayo de los Rifles del Khyber.

El 17 de noviembre de 1986, a las 10.15 horas (hora oficial del Pakistán), cuatro aeronaves afganas penetraron unos cuatro kilómetros en el espacio aéreo del Pakistán, en la zona de Saidgi, distrito de Waziristan Norte. Los aviones lanzaron dos bombas, con lo cual resultaron heridos tres civiles.

El 18 de noviembre de 1986, entre las 08.50 horas y las 22.00 horas (hora oficial del Pakistán), fuerzas armadas afganas hicieron fuego con varias descargas de artillería contra la región de Shilman, en el distrito de Khyber, causando la muerte de un cipayo del regimiento de Rifles del Khyber y heridas en otros cinco.

El Encargado de Negocios del Afganistán fue citado el 20 de noviembre de 1986 a comparecer en el Ministerio de Relaciones Exteriores de Islamabad y se le notificó de una enérgica protesta debido a estos actos inmotivados.

Solicito a Ud. tenga a bien disponer la distribución de esta carta como documento de la Asamblea General, en relación con los temas 26, 68, 69, 124, 129, y 133, y del Consejo de Seguridad.

(Firmado) S. SHAH NAWAZ  
Embajador y Representante Permanente